

Tiago



KIDSCARE

Supermarketpunctro SRL
Str. Alea Livezilor nr 12, sector 5
Bucuresti, Romania
Tel: 0729 25.04.52
Email: contact@kidscare.ro
Website: www.kidscare.ro

Manual de utilizare

Suntem bucurosi ca scaunul nostru "Tiago" va poate insoti copilul in conditii de siguranta printr-o noua si frumoasa etapa a vietii sale.

Pentru a va proteja corect copilul, scaunul auto Tiago trebuie sa fie intotdeauna folosit si instalat conform indicatiilor din acest manual.

Daca aveti alte intrebari cu privire la utilizarea sa, va rugam sa ne contactati.

Cuprins

1. Nota importanta.....2

2. Caracteristici..... 4

3. Atentie pentru utilizarea in autovehicul..... 6

4. Reglarea si utilizarea scaunului auto..... 6

4-1 Reglarea pozitiilor..... 6

4-2 Reglarea centurilor.....7

4-3 Reglarea tetierei.....8

4-4 Utilizarea cataramei..... 8

4-5 Montarea si demontarea sistemului ISOFIX..... 9

4-6 Instalarea si reglarea piciorului de sprijin..... 10

4-7 Reductorul scaunului pentru bebelusi.....10

4-8 Montarea si demontrea husei.....11

5. Instalarea.....12

5-1 Cu spatele la directia de mers.....12

5-2 Cu fata la directia de mers.....13

5-3 Schimbarea pozitiei.....13

6. Instalarea pe lateral.....15

7. Curatare si intretinere..... 15

8. Observatii..... 16

1. Nota importanta:

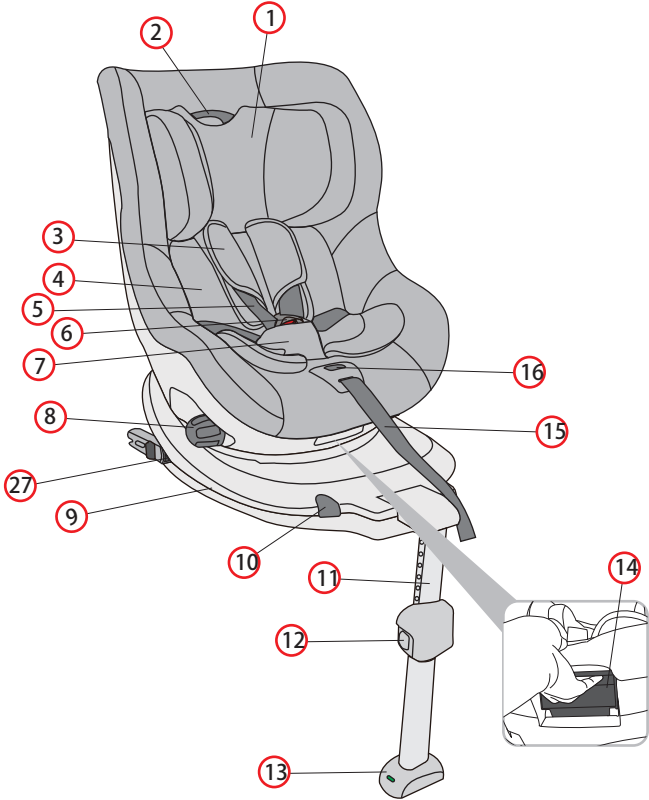
- 1.Scaunul auto Tiago este potrivit pentru copiii a caror greutate este mai mică de 18kg.
- 2.Luati manualul de utilizare care se gaseste impreuna cu scaunul auto si cititi-l cu atentie.
- 3.Va rugam sa cititi cu atentie manualul inainte de instalarea scaunului pentru a preveni ulterioare evenimente nedorite. Producatorul nu isi asuma raspunderea pentru eventualele riscuri in acest caz.
- 4.Nu utilizati niciodata scaunul pentru copii fara husa de protectie deoarece aceasta face parte din performanta scaunului auto. Nu utilizati alte huse sau accesorii care nu sunt recomandate de producator.
- 5.Scaunul auto pentru copii trebuie ferit de razele soarelui, altfel poate fi prea fierbinte pentru pielea copilului iar husa se poate deteriora.
- 6.Nu puneti niciodata scaunul auto pentru copii pe scaunul autovehiculului cu un airbag activ.
- 7.Scaunul auto pentru copii trebuie inlocuit daca a fost supus unui accident auto.
- 8.Asigurati-va ca toti pasagerii din autovehicul folosesc centura de siguranta, marfurile in masina trebuie să fie fixate, in caz contrar pasagerii si marfurile pot rani copilul in situatii de franare brusca.
- 9.Catarama nu poate fi in stare semi-blocata. Verificati intotdeauna ca scaunul este montat corect astfel in caz de urgenta copilul poate fi scos rapid.
- 10.Nu faceti nici o modificare, adaugare sau schimbare a modului de utilizare a centurilor scaunului pentru copii, altfel ar putea afecta serios securitatea si functionalitatea.
- 11.Copilul nu trebuie lasat niciodata nesupravegheat in scaunul auto.
- 12.Tineti scaunul auto pentru copii departe de substante corozive.
- 13.Tineti intotdeauna scaunul auto fixat in autovehicul chiar si atunci cand acesta nu este ocupat.
- 14.Nu utilizati scaune auto pentru copii la mana a doua.
- 15.Asigurati-va ca orice curea/centura este intinsa bine, astfel incat copilul este bine fixat.
- 16.Toate centurile scaunului auto pentru copii trebuie sa fie stranse, sa fie adaptate pentru inaltimea copilului si sa nu fie rascucite.

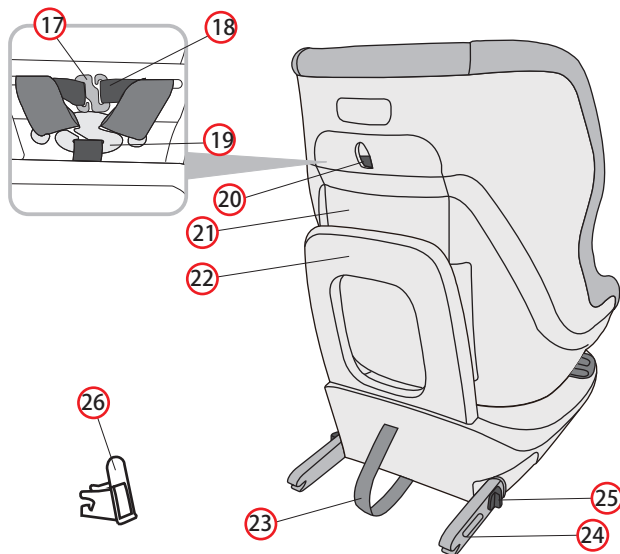
- 17.Daca aveti intrebari legate de utilizarea si montarea scaunului auto contactati vanzatorul sau importatorul.
- 18.Nu utilizati ca prindere doar modalitatile descrise in manualul de utilizare si marcate pe scaunul auto.
- 19.Nu utilizati scaunul auto pentru copii cu fata la directia de mers daca cantareste sub 9 kg.
- 20.Manualul de utilizare poate fi pastrat la un loc cu scaunul si va rugam sa aveti grija de acesta.
- 21.Elementele rigide si partile din plastic ale scaunului auto pentru copii trebuie sa fie amplasate si instalate conform manualului astfel incat sa nu fie supuse uzurii premature cauzate de utilizarea zilnica si incorecta in contactul cu usile sau bancheta vehiculului.

Descrierea produsului

Grupa	Metoda de instalare	Tip	Greutatea copilului
0+	ISOFIX	Semi-Universal	0-13KG
I	ISOFIX	Semi-Universal	9KG-18KG

2. Caracteristici





NR.	COMPONENTA	NR.	COMPONENTA	NR.	COMPONENTA	NR.	COMPONENTA
1	tetiera	2	inel pentru reglarea tetierei	3	protectie de umar	4	reductor pentru bebelusi
5	centura de umar	6	catarama	7	protectie pentru catarama	8	buton reglaj inclinarea
9	baza scaun auto	10	buton de blocare, de siguranta	11	picioarul scaunului	12	buton de reglare a picioarelor
13	indicator picioare scaunului	14	maner pentru rotatie	15	curea pentru reglarea centurii	16	buton pentru reglarea centurii
17	conector protectie de umar	18	centura protectiilor de umar	19	jug centura	20	buton pentru buzunarul scaunului
21	capac pentru buzunarul scaunului	22	placa de recul	23	curea de reglare ISOFIX	24	ISOFIX
25	buton eliberare ISOFIX	26	ghidaje ISOFIX	27	buton secundar blocare ISOFIX		

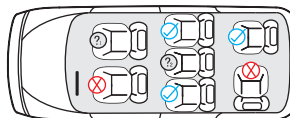
3. Atentie pentru utilizarea in autovehicul



Pericol! NU montati scaunul auto pentru copii pe un loc in vehicul cu un airbag activ. Acesta poate provoca ranire sau chiar deces.



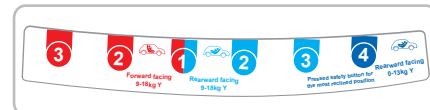
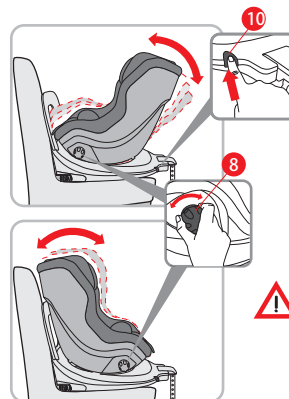
Pentru a va proteja copilul in mod cat mai sigur va rugam sa cititi cu atentie instructiunile.



NU utilizati pe un scaun pentru pasageri cu airbag activ.

4. Reglarea si utilizarea scaunului auto

4-1 Reglarea pozitiilor



Schimbati pozitia de inclinare a scaunului prin rotirea butonului 8.

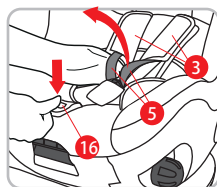
Cand doriti sa puneti scaunul in pozitia 4 (cea mai inclinata), apasati pe al doilea buton de blocare 10 in timp ce rotiti butonul 8.



Atentie:

1. Daca greutatea copilului este mai mica de 13 kg (grupa 0+), atunci copilul va sta in scaun numai cu spatele la directia de mers, pozitia 4.
2. Daca greutatea copilului este intre 9-18 kg (grupa I), atunci copilul poate sta in scaun cu spatele la directia de mers, pozitile 1,2,3 albastru.
3. Daca greutatea copilului este intre 9-18 kg (grupa I), atunci copilul poate sta in scaun cu fata la directia de mers, pozitile 1,2,3 rosu.

4-2 Reglarea centurilor



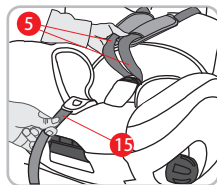
Pentru slabire: apasati butonu **16** si in acelasi timp trageți de centurile de umar **5** spre dvs (Nu trageți de protecțiile centurilor **3**).



Atentie: Pentru a acționa corect butonul **16** va rugăm să apăsați întotdeauna ca în imaginea corectă.

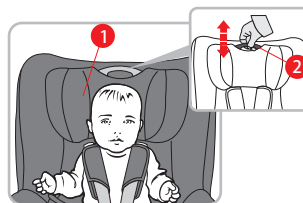


Pentru strângere: Trageți de cureaua **15** până când centurile sunt întinse și aproape de corpul copilului.



Atentie: Prindeți ambele centuri **5** cu o singură mână (cu degetul arătător și cel mijlociu) și trageți ușor de cureaua **15** până când mâna atinge ușor corpul copilului apoi eliberați cureaua **15**. Verificați va rog ca centurile scaunului să nu fie răsucite.

4-3 Reglarea tetierei



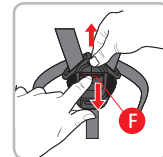
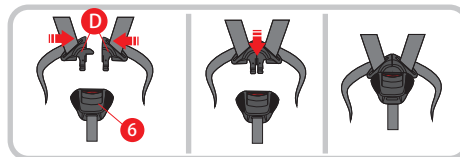
Trageți în sus: Trageți manerul de reglare **2** al tetierei în sus.



Atentie: Înainte de ajustarea tetierei **1** eliberați centurile **5** (Vezi reglarea centurilor 4-2).

Apasați în jos: Trageți manerul de reglare **2** în sus și împingeți tetiera în jos.

4-4 Utilizarea cataramei



1. Apropiati cele două carlige de fixare **D** și fixați-le înainte de a le pune în cataramă **6** a centurii, aceasta ar trebui să facă un zgomot de clic. Trageți apoi pe centurile de umăr **5** până când acestea rămân întinse și sunt aproape de corpul copilului. (Vezi detalii 4-2 pentru cum să reglați centurile)
2. Apasați butonul roșu **F** pentru a elibera centurile din cataramă.



Atentie: Va rugăm să vă asigurați că centurile **5** nu sunt încrucișate sau răsucite.

4-5 Montarea si demontarea sistemului ISOFIX

Instalarea ISOFIX-ului

1. Daca vehiculul dvs. nu este echipat cu ghidaje de inserție ISOFIX in mod standard, atasati cele doua ghidaje de inserție **26** care le gasiti impreuna cu scaunul cu decupajul orientat in sus pe cele doua puncte de fixare ISOFIX **K** ale vehiculului.

SFAT: Punctele **K** de fixare a ISOFIX-ului se afla intre suprafata si spatarul scaunului vehiculului.

2. Trageti cureaua de reglare **23** pentru a scoate ambele brate ISOFIX **24** si asigurati-va ca ISOFIX-ul este complet tras in afara, in timpul miscarii se aude un zgomot.

Atentie:

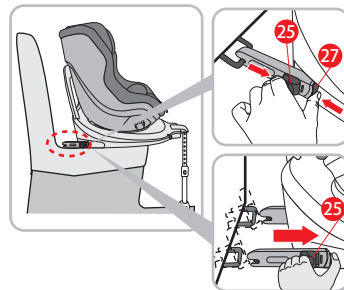
Trebuie tras din partea de jos a curelei (vedeti cercul rosu din poza alaturata)

3. Impingeti ISOFIX **24** cu ambele maini si introduceti ambele parti in ghidajele de inserție ISOFIX cu zgomot de clic.

4. Impingeti scaunul pentru copii cu forta astfel incat prinderea sa fie corecta.

Atentie: Bratele de blocare sunt cuplate corect numai dacă ambii indicatori ISOFIX sunt de culoare verde.

5. Miscati scaunul auto pentru a va asigura ca este prins corect si verificati din nou indicatorii ISOFIX pentru a va asigura ca ambii sunt complet verzi.



Detasarea Isofix-ului din autovehicul

1. Apasati butonul **27** de pe bratul Isofix impreuna cu butonul **25**, tineti impins butonul de eliberare ISOFIX **25** spre directia sagetii rosii pana cand bratele ISOFIX **24** se desprind din scaunul vehiculului.

2. Impingeti ambele brate Isofix **24** pana cand acestea intra in baza scaunului auto.

4-6 Instalarea si reglarea piciorului de sprijin

Instalarea si reglarea piciorului se face tragand de acesta cat mai in jos.

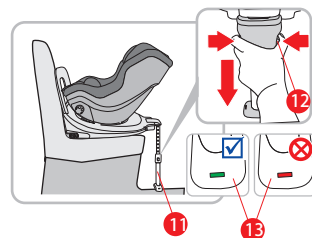
Apasati ambele butoane de ajustare **12** si trageti piciorul de sprijin **11** pana cand se sprijina ferm pe podeaua vehiculului.



Atentie:

indicatorul piciorului de sprijin trebuie sa fie complet verde

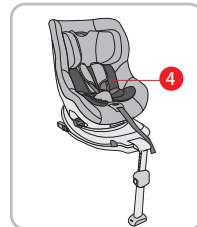
SFAT: Daca indicatorul nu este complet verde atunci trebuie lungit mai mult.



4-7 Reductorul scaunului pentru bebelusi

Reductorul pentru bebelusi **4** trebuie utilizat daca greutatea bebelusului este sub 13kg.

SFAT: Reductorul pentru bebelusi ajuta la o pozitie cat mai corecta si mentine dreapta coloana vertebrala in timpul calatoriei.



4-8 Montarea si demontarea husei

Demontarea husei

1. Rotiti scaunul auto cu fata spre directia inainte si fixati-l in pozitia ce mai verticala (vezi capitolul 4-1), puneti tetiera in cea mai ridicata pozitie (vezi capitolul 4-3) si scoateti reductorul pentru bebelusi.
2. Deschideti catarama centurilor (fig 1), scoateți placa metalica a centurilor de umăr (fig 2) și suportul cataramei (fig 3).

SFAT: Inainte de scoaterea husei, reglati protectiile de umar, apoi scoateti centura de umar **18** de la conectorul **17** si trageți protectiile de umar in fata.

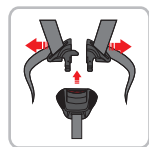


Fig 1



Fig 2



Fig 3



Fig 4

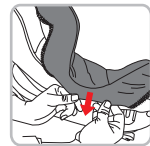


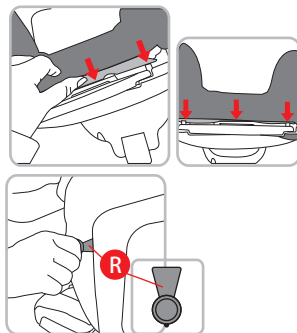
Fig 5

3. Trageți tetiera in poziția cea mai înaltă, eliberați butonul (fig. 4) și scoateți husa tetierei cu grijă.
4. Desfaceți cu atenție husa (fig. 5) și apoi scoateți-o.

Montarea husei

1. Puneti scaunul pentru copii in pozitia cea mai ridicata si trageți tetiera spre partea de sus, apoi puneti husa si fixati-o cu grija de jur imprejurul scaunului.
2. Puneti cu atenție husa pe scaun.
3. Prindeti apoi protectiile de umar si a cataramei.

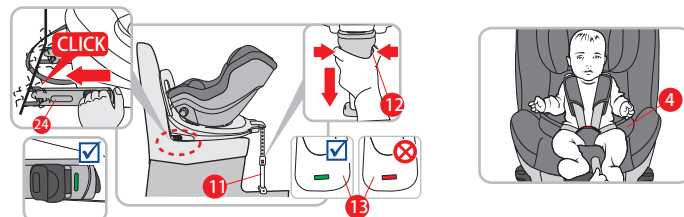
SFAT: Placuta rotunda **R** va este utila cand montati husa.



5 Instalarea

SFAT: Scaunul auto pentru copii trebuie fixat in masina prin prinderea lui in ISOFIX, chiar daca nu exista copil in scaun.

5-1 Cu spatele la directia de mers



Potrivit pentru grupa 0+: greutate 0-13 kg (aprox. de la nastere-15 luni)

1. Scaunul auto se prinde in masina cu sistemul ISOFIX **24** (vezi cap 4-5), asigurati-va ca acesta este complet cuplat si cat mai aproape de spatarul banchetei.
2. Trageți piciorul de sprijin **11** pana cand se sprijina ferm pe podeaua vehiculului.
3. Puneti scaunul pentru copii in pozitia cea mai inclinata (vezi cap 4-1)
4. Puneti copilul in scaunul auto.

Potrivit pentru grupa 1: greutate 9-18 kg (aprox. 9 luni-4 ani)

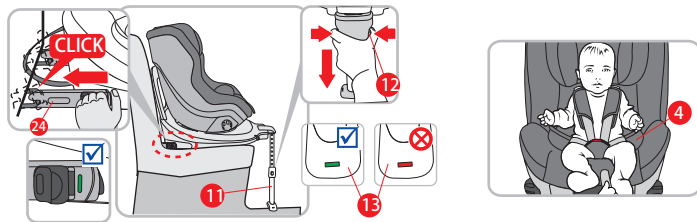
1. Scaunul auto se prinde in masina cu sistemul ISOFIX **24** (vezi cap 4-5), asigurati-va ca acesta este complet cuplat si cat mai aproape de spatarul banchetei.
2. Trageți piciorul de sprijin **11** pana cand se sprijina ferm pe podeaua vehiculului.
3. Puneti scaunul pentru copii in pozitia 1,2,3 albastru (vezi cap 4-1)
4. Puneti copilul in scaunul auto.



Atentie:

1. Verificati daca sistemul ISOFIX, suportul piciorului si centurile functioneaza corect, asigurati-va ca ati asigurat bine copilul in scaun.
2. ISOFIX-ul este corect fixat numai daca ambele brate au indicatorii complet verzi. Indicatorul pentru piciorul de sprijin **13** trebuie sa fie si el complet verde.
3. Verificati ca centurile sau oricare alte prinderi sa fie intinse si sa nu fie rasucite.
4. Reductorul pentru bebelusi **4** trebuie utilizat daca bebelusul are sub 13 kg.
5. Ghidajele din plastic **26** sunt utile pentru montarea scaunului in autovehicul.

5-2 Cu fata la directia de mers



Potrivit pentru grupa 1: greutate 9-18 kg (aprox. 9 luni-4 ani)

1. Scaunul auto se prinde in masina cu sistemul ISOFIX **24** (vezi cap 4-5), asigurati-va ca acesta este complet cuplat si cat mai aproape de spatarul banchetei.
2. Trageti piciorul de sprijin **11** pana cand se sprijina ferm pe podeaua vehiculului.
3. Puneti scaunul pentru copii in pozitia 1,2,3 rosu (vezi cap 4-1)
4. Puneti copilul in scaunul auto.

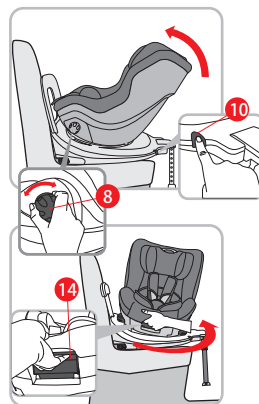
- Atentie:**
1. Verificati daca sistemul ISOFIX, suportul piciorului si centurile functioneaza corect, asigurati-va ca ati asigurat bine copilul.
 2. ISOFIX-ul este corect fixat numai daca ambele brate au indicatorii complet verzi. Indicatorul pentru piciorul de sprijin **13** trebuie sa fie si el complet verde.
 3. Verificati ca centurile sau oricare alte prinderi sa fie intinse si sa nu fie rascucite.
 4. Ghidajele din plastic **26** sunt utile pentru montarea scaunului in autovehicul.

5-3 Schimbarea pozitiei

Scaunul auto pentru copii are un buton de siguranta **10** care trebuie apasat atunci cand schimbati intre grupa 0+ si grupa I. Butonul de siguranta **10** impiedica utilizarea scaunului pentru copii intr-o grupa gresita pentru copilul dumneavoastra.

Atentie! Montarea scaunului cu fata spre inapoi se face pentru grupa 0 si I, iar cu fata spre inainte pentru grupa I.

A) Functia de rotire (din spre inapoi spre inainte)

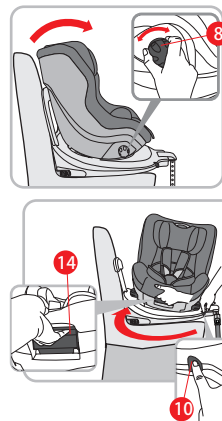


1. Actionati in mod simultan butonul **8** si butonul **10** apoi schimbati pozitia.

2. Actionati butonul **14** si rotiti scaunul cu fata spre inainte.

- Atentie:**
1. Inainte de a pleca la drum, asigurati-va ca partea rotativa a scaunului este complet blocata, prin incercarea de a intoarce scaunul in ambele directii.
 2. Nu utilizati scaunul auto cu fata spre inainte pentru copii sub 9 kg.

B) Functia de rotire (din spre inainte spre inapoi)



- Actionati butonul **14** si rotiti scaunul cu fata spre inainte.

SFAT: Actionati in mod simultan butonul **8** si butonul **10** apoi schimbati pozitia pentru grupa 0.

- Atentie:**
- Inainte de a pleca la drum, asigurati-va scaunul pentru copii este bine fixat si in configuratia potrivita pentru grupa copilului dumneavoastra.

6. Instalarea pe lateral



Acest scaun auto pentru copii se rotește 360°, ceea ce face mai ușor fixarea copilului în scaun punându-l în poziție laterală.



Trageți manerul de rotație **14** și rotiți scaunul la 90° iar apoi puteți prinde copilul mai ușor.

ATENȚIE!

Când scaunul pentru copii este în grupa 0+, acesta poate fi rotit numai la 90°, când scaunul pentru copii este în grupa I poate fi rotit la 360°

7. Curățare și întreținere

Important:

Husa are o caracteristică de siguranță. Nu folosiți niciodată scaunul pentru copii fără husă, nu puneți în pericol siguranța copilului prin utilizarea unei alte huse, altfel ar putea fi diminuată siguranța scaunului pentru copii.

Instrucțiuni de spălare:

Husa este detașabilă și se poate spăla la 30°C. Se va usca numai în aer liber.



Spălare la mașina,
cu apă rece



Nu folosiți înalbitori



Nu curățați uscat



A nu se usca la mașina



A nu se calca

8. Observație 1

- 1. Acesta este un SCAUN AUTO PENTRU COPII CU ISOFIX. Este aprobat conform Reg. nr 44, seria 04 cu modificări de uz general pentru vehicule echipate cu sisteme ISOFIX.
- 2. Se potrivește vehiculelor cu poziții aprobate ca poziții ISOFIX (după cum este detaliat în manualul vehiculului), în funcție de categoria scaunului pentru copii și modalitatea de fixare.
- 3. Grupa de masă și clasa de mărime ISOFIX pentru care este destinat acest scaun auto este grupa 0 (năștere - 13 kg) D, și grupa I (9 - 18 kg) B1.

Observație 2

Acest scaun auto pentru copii este clasificat pentru utilizare "semi-universala" și este potrivit pentru fixare pe poziția scaunelor următoare în autoturime.

AUTOTURISM	FATA	SPATE	
		Exterior	Centru
(Vezi lista de autoturime)	Da	Da	Nu

Pozițiile scaunului din alte mașini pot fi, de asemenea, potrivite pentru acest scaun auto. Dacă aveți îndoieli sau nelămuriri consultați manualul sau întrebați vânzătorul.